

ANNEX III/ANNEXE III

IPC REVISION PROGRAM /
PROGRAMME DE RÉVISION DE LA CIB

Project status/État d'avancement des projets :

A: Amendments approved at least in one language version/Modifications approuvées au moins en une langue

C: Completed/Achevé

R: Rejected/Rejeté

W: Withdrawn/Retiré

Sb: Referred to a subsidiary body/Renvoyé à un organe subsidiaire

REVISION PROJECTS/PROJETS DE RÉVISION

Project A .../ Projet A ...	Area/ Domaine	Technology/ Technique	Rapporteur	Comments/ Observations	Category request/ Catégorie de la demande	French version / Version française	Rapporteur report or proposal/ Rapport ou proposition du rapporteur	Status/État d'avancement	See paragraph(s)/ Voir paragraphe(s)	Technical Annex(es) to this report and remarks/Annexe(s) technique(s) du présent rapport et remarques
012	G06T	E	EP	25.09.09	A	IB	30.10.09	A	27	1E, 1F
013	F24F	M	JP		A	IB		C	27	2F
014	H04N 21/00	E	EP	25.09.09	A	IB	30.10.09	A	27	3E to 5E, 3F to 4F
017	B60R 21/16	M	US	25.09.09	A	IB	30.10.09	A	27	6F French version Definitions & Cross-Reference List (CRL) by IB by 01.09.09; Revision Concordance List (RCL) by US by 01.09.09/ Version française des définitions et table des renvois croisés (CRL) par IB pour le 01.09.09; Table de concordance (RCL) par US pour le 01.09.09

Project A .../ Projet A ...	Area/ Domaine	Technology/ Technique	Rapporteur	Comments/ Observations	Category request/ Catégorie de la demande	French version / Version française	Rapporteur report or proposal/ Rapport ou proposition du rapporteur	Status/État d'avancement	See paragraph(s)/ Voir paragraphe(s)	Technical Annex(es) to this report and remarks/Annexe(s) technique(s) du présent rapport et remarques
018	B21D 26/02	M	JP	25.09.09	A	IB	30.10.09	A	27	7F Definitions by EP by 01.09.09; CRL & RCL by IB by 01.09.09; French version Definitions by IB by 25.09.09/ Définitions par EP pour le 01.09.09; CRL et RCL par IB pour le 01.09.09 ; Version française des définitions par IB pour le 25.09.09
019	G06F 19/10	E	EP	25.09.09	A	IB 01.09.09	30.10.09	A	27	8E RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ RCL par EP pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09
020	H01R 12/00-12/38	E	JP	25.09.09	A	IB	30.10.09	A	27	9E and 9F Proposal by JP by 01.09.09/ Proposition par JP pour le 01.09.09
021	H01R 13/00	E	US	25.09.09	A	IB	30.10.09	A	27	10E Proposal by US by 01.09.09; Definitions & RCL by US by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ Proposition par US pour le 01.09.09; Définitions et RCL par US pour le 01.09.09 ; CRL par IB pour le 01.09.09

IPC/WG/21/2
Annex III/Annexe III
page 3

Project A .../ Projet A ...	Area/ Domaine	Technology/ Technique	Rapporteur	Comments/ Observations	Category request/ Catégorie de la demande	French version / Version française	Rapporteur report or proposal/ Rapport ou proposition du rapporteur	Status/État d'avancement	See paragraph(s)/ Voir paragraphe(s)	Technical Annex(es) to this report and remarks/Annexe(s) technique(s) du présent rapport et remarques
022	H01R 24/00	E	EP	25.09.09	A	IB	30.10.09	A	27	11E Proposal by EP by 01.09.09; Definitions & RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ Proposition par EP pour le 01.09.09; Définitions et RCL par EP pour le 01.09.09 ; CRL par IB pour le 01.09.09
023	G03F 1/00	E	US	25.09.09	A	EP 01.09.09	30.10.09		27	
024	A01M	M	EP	25.09.09	A	EP 01.09.09	30.10.09	A	27	12E
025	F41H	M	EP	25.09.09	A	EP 01.09.09	30.10.09	A	27	13E Definitions & RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ Définitions et RCL par EP pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09
026	F23B	M	JP	25.09.09	A	IB 01.09.09	30.10.09	A	27	14E Definitions & RCL by JP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ Définitions et RCL par JP pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09
027	H04B 1/69, H04J 13/00	E	EP	25.09.09	A	IB 01.09.09	30.10.09	A	27	15E, 16E Definitions & RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ Définitions et RCL par EP pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09

Project A .../ Projet A ...	Area/ Domaine	Technology/ Technique	Rapporteur	Comments/ Observations	Category request/ Catégorie de la demande	French version / Version française	Rapporteur report or proposal/ Rapport ou proposition du rapporteur	Status/État d'avancement	See paragraph(s)/ Voir paragraphe(s)	Technical Annex(es) to this report and remarks/Annexe(s) technique(s) du présent rapport et remarques
028	F16D	M	EP	25.09.09	A	EP 01.09.09	30.10.09	A	27	17E Proposal by EP by 01.09.09; Definitions & RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ Proposition par EP pour le 01.09.09; Définitions et RCL par EP pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09
029	H04N 5/335	E	EP	25.09.09	A	IB 01.09.09	30.10.09	A	27	18E Proposal by EP by 01.09.09; Definitions & RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ Proposition par EP pour le 01.09.09; Définitions et RCL par EP pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09
030	A63C	M	EP	25.09.09	A	IB	30.10.09		27	
031	H01J 13/00	E	EP	25.09.09	A	IB	30.10.09			
032	G06Q	E	EP	25.09.09	A	IB	30.10.09			

IPC/WG/21/2
Annex III/Annexe III
page 5

Project C .../ Projet C ...	Area/ Domaine	Technology/ Technique	Rapporteur	Comments/ Observations	Category request/ Catégorie de la demande	French version / Version française	Rapporteur report or proposal/ Rapport ou proposition du rapporteur	Status/État d'avancement	See paragraph(s)/ Voir paragraphe(s)	Technical Annex(es) to this report and remarks/Annexe(s) technique(s) du présent rapport et remarques
443	C13	C	DE	25.09.09	B	FR 01.09.09	30.10.09	A	27	19E RCL by DE by 01.09.09 CRL by IB by 01.09.09/ RCL par DE pour le 01.09.09 CR par IB pour le 01.09.09
447	G07D	E	EP	25.09.09	A	EP 01.09.09	30.10.09	A	27	
449	G07B, G08G	E	GB	25.09.09	A	FR 01.09.09	30.10.09	A	27	20E
452	B82	E	US	25.09.09	A		30.10.09	A	27	21E to 23E
453	G01M	E	EP		A	EP		A	27	24F to 27F RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ RCL par EP pour le 01.09.09 ; CRL par IB pour le 01.09.09
454	H04N	E	EP		A	EP		C	27	
455	C07G	C	EP		B	EP 01.09.09			27	28E, 29E RCL by EP by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ RCL par EP pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09
456		M	GB	25.09.09	A		30.10.09		27	

MAINTENANCE PROJECTS/PROJETS DE MAINTENANCE

Project M .../ Projet M ...	Area/ Domaine	Technology/ Technique	Rapporteur	Comments/ Observations	Category request/ Catégorie de la demande	French version / Version française	Rapporteur report or proposal/ Rapport ou proposition du rapporteur	Status/État d' avancement	See paragraph(s)/ Voir paragraphe(s)	Technical Annex(es) to this report and remarks/Annexe(s) technique(s) du présent rapport et remarques
011			IB	25.09.09	B	IB	30.10.09			Proposals by 01.09.09/ Propositions pour le 01.09.09
012		C	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09			Proposals by 01.09.09/ Propositions pour le 01.09.09
013		E	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09			Proposals by 01.09.09/ Propositions pour le 01.09.09
014		M	IB	25.09.09	B	FR	30.10.09		33	56E, 56F Proposals by 01.09.09/ Propositions pour le 01.09.09
032			IB		B	IB		A	33	
033		M	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09	A	33	57E to 86E, 57F to 86F
034		E	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09	A	33	87E to 90E, 87F to 90F
035		C	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09	A	33	91E to 108E, 91F to 108F
036		M	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09	A	33	Proposals by IB by 01.09.09/ Propositions par IB pour le pour le 01.09.09
037		E	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09	A	33	Proposals by IB by 01.09.09/ Propositions par IB pour le pour le 01.09.09
038		C	IB	25.09.09	B	IB	30.10.09	A	33	Proposals by IB by 01.09.09/ Propositions par IB pour le pour le 01.09.09
101	C07B	C	SE		B	FR		A	33	109F RCL by SE by 01.09.09; CRL by IB by 01.09.09/ RCL par SE pour le 01.09.09; CRL par IB pour le 01.09.09
107	F04C	M	US		B			C	33	110F, 111F
701	B60L	M	SE		B	CH		C	33	112F
704	B29K	M	EP		B	EP		C	33	113E, 113F
705	B01D	C	GB		B	CH		C	33	114F
707	B27G	M	EP	01.10.09	B		30.10.09		33	
708	G01T	E	IE		B			C	33	
713	C10J	C	SE	25.09.09	B		30.10.09		33	115E

Project M .../ Projet M ...	Area/ Domaine	Technology/ Technique	Rapporteur	Comments/ Observations	Category request/ Catégorie de la demande	French version / Version française	Rapporteur report or proposal/ Rapport ou proposition du rapporteur	Status/État d' avancement	See paragraph(s)/ Voir paragraphe(s)	Technical Annex(es) to this report and remarks/Annexe(s) technique(s) du présent rapport et remarques
714	C07	C	SE	25.09.09	B		30.10.09		22	Initial Proposal by SE by 01.09.09/ Proposition initiale par SE pour le 01.09.09
715	F23Q	M	SE	25.09.09	B		30.10.09		31	Initial Proposal by SE by 01.09.09/ Proposition initiale par SE pour le 01.09.09
716	A23K	M	SE	25.09.09	B		30.10.09		31	Initial Proposal by SE by 01.09.09/ Proposition initiale par SE pour le 01.09.09

[Annex IV follows/
L'annexe IV suit]